

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura**

Band (Jahr): **9 (1938)**

Heft 4

PDF erstellt am: **16.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

*Vous serez bien reçus et bien servis
aux adresses suivantes :*

Delémont

PLACE DE LA GARE

Tél. 70 Th. HOFNER

HOTEL TERMINUS

Maison recommandée. - Eau courante dans toutes les chambres. - Salles pour sociétés.

Grand café-restaurant.

Delémont

Téléphone 288

Le tenancier : A. OBRIST
Ex-chef de cuisine Palace St-Moritz



Buffet de la Gare

Salle pour comités
Cuisine réputée
Vins exquis

Glovelier

Famille MAHON, propr.

Téléphone 64.44

LA CROSSE DE BALE

Auberge de très ancienne renommée.

Mets succulents du pays. — Boissons de première qualité. — On est bien chez nous !

Glovelier

Taxis. Téléphone 64.22

L. HUMAIR, propr.

Hôtel et Buffet de la Gare

Croisée des routes Delémont-Bâle-Bienne, Le Pichoux-Tavannes, Saignelégier-La Chaux-de-Fonds, La Caquerelle-Sentinelle-Porrentruy.

*Chambres et locaux modernes, spacieux et gracieux.
Cuisine et cave de bon goût.*

St - Ursanne

Téléphone 31.35

R. Horrisberger-Rebetez.

Hôtel de la CIGOGNE

Truites.

Cuisine soignée.

Porrentruy

Place de la Gare

Salles pour sociétés.

Hôtel-Restaurant du SIMPLON

Goûtez à nos spécialités :

La truite au bleu.

Les croûtes aux morilles.

Les délicieux petits coqs à la broche.

Restaurant Tea-Room Bellevue

Près du Monument
National

Les Rangiers

M. Herzeisen,
propr.

Merveilleux panorama ∞ Terrasse ∞ Forêt

HAUTE-BORNE

s/ **DELEMONT** 900 m.

RESTAURANT

Sentiers et chemin pour auto.
Repas et boissons 1er choix.
Accueil jurassien.

Téléphone 5.2

Famille Lucien Koller

RESTAURANT de la **CAQUERELLE**

Téléphone 156
**Pension
et séjour d'été**

Très connu des automobilistes et des touristes.

*Restauration chaude et froide à toute heure. — Cuisine renommée.
Bonne cave. — Grande cantine pour sociétés.*

Se recommande : R. GARESSUS.

RESTAURANT DES MALETTES

Près du Monument des Rangiers.

Cuisine bourgeoise. Restauration chaude et froide à toute heure. Cave renommée.

Téléphone 2.67

Famille GODINAT.

Moutier

Téléphone 94.031

Propriétaire :

Mme SUTTER

Hôtel de la Gare

Particulièrement recommandé aux
Voyageurs et Touristes. — Cuisine re-
nommée. — Vins de choix. — Chambres
confortables. — Grandes salles pour
sociétés.

Jardin ombragé

Moutier

Téléphone 94.063

Se recommande : N. TERRASA

Café-Restaurant de l'OURS

Jeu de boules moderne. — Salle de billards
Bons vins. Liqueurs de choix.

Moutier

Téléphone 94.014

M. A. PIAGET.

Hôtel de la COURONNE

Grande salle pour sociétés.

Cuisine soignée. — Place de parc.

Moutier

Téléphone 94.037

Famille REBER, prop.

HOTEL SUISSE (Schweizerhof)

HOTEL recommandé pour Messieurs les voyageurs de
commerce. Cuisine soignée. Tous les jours : **Trites de
la Birse.** — **Chambres confortables.** — Chauffage
central. — **Salles pour sociétés** — **Bains.** — Auto-
Garage.

*Vous serez bien reçus et bien servis
aux adresses suivantes :*

Saignelégier

Téléphone 45.116

Chs Girardin

Hôtel du Cerf

De vieille renommée pour sa cuisine bourgeoise et ses bons vins. — Grandes salles. Garage. Ecuries. — Prix spéciaux pour villégiatures. — Chauffage central

MONTFAUCON

Téléphone 46.505

M. AUBRY-JOLIDON

Hôtel de la Pomme d'Or

Tout confort pour villégiature. Cuisine bourgeoise. Bonne cave. Grandes salles. Garages et écuries. Prix avantageux.

MONTFAUCON

Téléphone 46.506

Famille QUENET

Hôtel de la Gare

Altitude 1000 m. Pension pour séjours.

Bonne cuisine. - Bonne cave. - Cure d'air

Les Pommerats

Se recommande :

Justin FROIDEVAUX

Hôtel de la Couronne

Restaurant renommé par sa bonne cuisine et ses bons vins. Cuisine bourgeoise. Fumé de ménage. Truites du Doubs. — Promenade agréable à proximité de Saignelégier.

LE NOIRMONT

Téléphone 46.153

M. FREY-CATTIN

Hôtel de la Couronne

Très bonne cuisine bourgeoise.

Grande salle pour sociétés. — Cave réputée.

Les BREULEUX

Téléphone 46.312

Famille JEANDUPEUX

HOTEL DU SAPIN

d'ancienne renommée.

Bonne cuisine bourgeoise. Repas de sociétés. Grande salle. Chambres confortables.

Hôtel de la POSTE, Tramelan

Bonne cuisine. — Bonne cave.

Téléphone 93.010.

R. EGGENBERG.

La Neuveville

Visitez sa plage avec
Tea-room.

Situation incomparable!

NEUVEVILLE

Téléphone 87.235
Ad. MARTI.

Restaurant Ad. Marti

Bonne cuisine à toute heure.
Vins de la propriété. — Poisson du lac.
Grande salle à manger au 1er étage.

NEUVEVILLE

Téléphone 87.132
A. Hæfliger.

Hôtel du Lac

On y mange bien
Spécialités, POISSON du LAC

NODS

Téléphone 87.268
Famille Botteron-Rihs.

Hôtel du Cheval-Blanc

Venez y,
vous y serez bien reçus et bien soignés

FUNICULAIRES ÉLECTRIQUES BIENNOIS

Bienne-Evilard (Leubringen)

Service de 20 minutes de 6 h. à 23 h. 30
Samedis et dimanche jusqu'à 24 h.
Durée du trajet : 6 minutes.

Bienne-Macolin (Magglinger)

Service de 30 minutes
de 6 h. 30 à 23 h.
Durée du trajet : 9 minutes.

*Sur les deux funiculaires, prix très réduits pour sociétés et écoles.
Buts de promenades variés. Vue magnifique sur le Plateaux et les Alpes.*

Direction de l'exploitation à Evilard.
Téléphone 43.11



Lac de Bienne

Horaire du 22 mai au 2 octobre 1938 :

Bienne dép. 7.40* 9.35 10.55* 13.30 14.40* 16.10 18.45*

* Dimanches

J. A.
Delémont

Chemins de fer Saignelégier-Glovelier et Porrentruy-Bonfol

Il est délivré :

1. Des billets aller et retour, en service interne et direct, comportant une réduction du 30 %.
2. Au Chemin de fer Saignelégier-Glovelier : Des billets du dimanche émis par les gares de Delémont et Porrentruy à destination des stations du chemin de fer Saignelégier-Glovelier et vice-versa, ainsi qu'en service interne et en service direct avec les chemins de fer Saignelégier-La Chaux-de-Fonds-Les Ponts-de-Martel, Tavannes-Le Noirmont, avec une réduction de 50 %, valables samedi-dimanche, dimanche, dimanche-lundi.
Au Chemin de fer Porrentruy-Bonfol : Des billets du dimanche en service interne valables 1 jour, et comportant une réduction de 30 %.
3. Des billets circulaires par les gares de Bienne, Berne, Bâle, La Chaux-de-Fonds, Delémont et Porrentruy avec une réduction de 20 %.
4. Des billets circulaires combinables avec 20 % de réduction.
5. Des billets d'excursion par la gare de Bâle, valables du samedi à midi au lundi soir, avec une réduction de 50 %.
6. Les abonnements généraux et abonnements donnant droit à des demi-billets, ainsi que les billets pour sociétés et écoles à taxes fortement réduites du tarif général suisse sont aussi valables sur ces lignes.
7. De plus, il est délivré en service interne, à l'instar des C. F. F., des abonnements à parcours déterminés, à un prix fortement réduit, savoir :
 - a) Abonnements, Série A, au porteur, pour 20 courses simples effectuées dans les trois mois ; Abonnements, Série B, nominatifs, pour 10 courses aller et retour, effectuées dans les 3 mois et Abonnements Série B1, nominatifs pour 10 courses aller et retour, effectuées dans l'espace d'un mois.
 - b) Abonnements pour le service ordinaire pour un nombre illimité de courses, Série I.
 - c) Abonnements d'écoliers et d'apprentis, valables tous les jours, Série II.
 - d) Abonnements d'ouvriers pour une course d'aller et retour par jour ouvrable, Série III.
 - e) En service interne du chemin de fer Porrentruy-Bonfol : des abonnements d'ouvriers, Série IIIa, valables pour 2 courses d'aller et retour par jour ouvrable.
8. Le Chemin de fer Saignelégier-Glovelier délivre en outre des abonnements kilométriques à 500 coupons-kilomètres comportant une réduction de 50 % sur le prix ordinaire et le Chemin de fer Porrentruy-Bonfol des abonnements kilométriques à 200 coupons-kilomètres avec une réduction d'environ 20 % sur le prix ordinaire.
9. De plus, les abonnements kilométriques émis jusqu'ici, pour le service interne seulement, par les compagnies Saignelégier-Glovelier, Saignelégier-La Chaux-de-Fonds et Tavannes-Noirmont seront à l'avenir aussi reconnus valables sur toutes ces lignes pour des voyages à volonté, contre détachement du nombre correspondant de coupons et en proportion à la taxe établie par chaque compagnie.
10. En outre le Chemin de fer Saignelégier-Glovelier met aussi en circulation des *trains spéciaux* sans perception d'une taxe spéciale à condition que la participation soit de 25 voyageurs au minimum.

Les demandes à cet effet doivent être adressées à la Direction à Glovelier (Tél. 6424) jusqu'à midi au plus tard de la veille.

Prière de consulter l'horaire